

7D HANOI + HA LONG BAY + SAPA + FANSIPAN MOUNTAIN

7D 河内 + 下龙湾 + 萨帕 + 番西邦山

PRIVATE LAND TOUR | TC: NEW-03
TRAVEL PERIOD: 01 JAN – 31 DEC 2026

D1: HANOI – ARRIVAL (D)

第一天: 河内 – 抵达 (晚餐)

Pick up at airport & transfer to hotel for check-in. Dinner at local restaurant. Overnight in Hanoi.
导游于内排国际机场迎接贵宾, 之后送往酒店入住 (下午两点之后)。在当地餐馆享用晚餐。在河内酒店住一晚。

D2: HANOI – HA LONG BAY (BY COACH) (B/L/D)

第二天: 河内 – 下龙湾 (早/午/晚餐)

Breakfast at hotel. Enjoy a morning city tour to visit some of the city's attractions including the fascinating **Ho Chi Minh mausoleum** (except for Monday & Friday, & closed for maintenance from 14 Jun – 14 Aug; Quan Thanh Temple will be replaced), **Ho Chi Minh house on stilt & One Pillar pagoda**. Visit **Literature temple** which is regarded as the first university of Vietnam. After lunch, proceed to **Ha Long bay, one of Vietnam's greatest natural wonders and was recognized as World's Natural Heritage by UNESCO**. On the way, stop over at ABC rest stop. Have dinner at local restaurant. Overnight in Ha Long.

Note: Casual wear is not allowed at Ho Chi Minh mausoleum.

在酒店享用早餐。享受早晨的城市之旅, 参观城市的一些景点, 包括迷人的胡志明陵 (周一和周五除外, 6月14日至8月14日因维修而关闭; 关圣寺将被替换)、胡志明高脚屋和独柱寺。接着, 参观被认为是越南第一所大学的文庙。在还剑湖拍照。午餐后, 前往下龙湾, 这是越南最伟大的自然奇观之一, 被联合国教科文组织列为世界自然遗产。途中在ABC休息站停留。在当地餐厅享用晚餐。在下龙湾酒店住一晚。**注意: 参观胡志明陵: 不允许穿休闲装。(短裤, 背心)**

D3: HA LONG BAY – HANOI (BY COACH) (B/L/D)

第三天: 下龙湾 – 河内 (早/午/晚餐)

Breakfast at hotel. Take a cruise on the emerald green waters of Ha Long among the 3,000 spectacular limestone islands, **visit grottoes Thien Cung & Dau Go**. The cruise ends with a fresh seafood lunch on board. Back to Hanoi after lunch time. On the way, stop over at Dai Viet rest stop. Reach Hanoi in the late afternoon. Drop off at **Old Quarter area for shopping**. Then pick up and transfer to have dinner at local restaurant. Overnight in Hanoi.

在酒店享用早餐。乘船游览下龙湾翠绿的水域, 游览3,000座壮观的石灰岩岛屿, 参观天宫和木沟石窟。游船结束时, 在船上享用新鲜的海鲜午餐。午餐后, 返回河内。途中, 将在Dai Viet休息站稍作停留。下午抵达河内后, 前往老城区购物。然后将接送您, 并将您送往当地餐馆享用晚餐。在河内酒店住一晚。

D4: HANOI – BAT TRANG POTTERY VILLAGE – SAPA (BY COACH) (B/L/D)

第四天: 河内 – 巴庄陶瓷村 – 萨帕 (早/午/晚餐)

Breakfast at hotel. Visit **Bat Trang Village - the ancient handicraft village in Hanoi country side** (20minute drive). Spend time visiting the village's pottery and porcelain market to admire the art of handicraft in Bat Trang and listen to your guide's explanation about it. Next, visit **Bat Trang Pottery Museum** which is well known with the extraordinary architectural simulated pottery wheel. You will **have a special chance to try your hand at making the pottery**. Have lunch at local restaurant.

Transfer to Sapa by high way (05 - 06 hours transfer). Upon arrival, have dinner at local restaurant. Overnight in Sapa.

Note: Sapa Weather is usually cold, warm coat is advised to bring.

在酒店享用早餐。参观巴庄村 - 河内的古老手工艺艺术村 (大约20分钟车程)。您可以好好利用这个时间参观村庄里的陶瓷市场, 欣赏巴庄村的手工艺艺术, 听导游讲解其过程。接下来, 参观以非凡建筑模拟陶轮而闻名的巴庄陶器博物馆。您将有机会亲手体验制作陶器。在当地餐厅享用午餐。之后, 经由高速公路前往萨帕 (大约05 - 06小时车程)。抵达后, 在当地餐馆享用晚餐。在萨帕酒店住一晚。**注意: 气候: 萨帕通常很冷, 建议带上保暖外套。**

D5: SAPA – FANSIPAN PEAK – LAO CHAI & TA VAN VILLAGES (B/L/D)

第五天: 萨帕 – 番西邦山峰 – 老街 & 塔湾村 (早/午/晚餐)

Breakfast at hotel. Transfer to take **Muong Hoa Train to cable car and visit Fansipan Mountain** which is highest in Indochina & considered as "Rooftop of Indochina". The cable car system of Fansipan Legend which conquers the "Indochina Rooftop", is the highest, longest and most modern system of its type in the world. It has been recognized by the Guinness World Records. Arrive Fansipan, tram ride to the top, the highest point in South East Asia (02 ways). Lunch at local restaurant. **Embark on a lovely trek that will take along buffalo paths and trails and through several hill tribe villages Lao Chai and Ta Van, home to Black H'mong and Dzay people**. This is an absolutely spectacular walk through the stunning scenery inhabited by some of the friendliest people you can meet. Once on the valley floor, be mesmerized by the wonderful surrounding scenery. The walls of the valley are covered with multi-layered rice terraced fields. Return to Sapa. Dinner at local restaurant. Overnight in Sapa.

Note: 02-03 hours walk with certain parts slippery terrain. Need comfortable walking shoe & clothes.



新雅旅游

SINGATOUR PTE LTD

8858 6778

6323 4556



LICENSE NO.:
TA01285

@singatour.sg

singatour.com

101 Upper Cross Street #B1-16 People's Park Centre S058357



在酒店享用早餐。乘坐 Muong Hoa 火车前往搭乘缆车，参观印度支那最高的山峰——番西邦山，被认为是“印度支那屋顶”。征服“印度支那屋顶”的番西邦峰传奇缆车系统是世界上同类缆车中海拔最高、长度最长、最现代化的缆车系统。它已被吉尼斯世界纪录组织认可，抵达番西邦山峰，乘坐缆车登顶，东南亚最高峰（双程）。在当地餐厅享用午餐。踏上一段美妙的徒步旅行，沿着水牛小径和小道，穿过几个山地部落村庄——老街和塔湾村，那里是黑苗族和 Dzay 族的家园。这是一次绝对壮观的徒步之旅，沿途风景秀丽，那里住着一些您能遇到的最友善的当地居民。一旦到达谷底，您将能真正欣赏到周围美丽的风景。谷壁上覆盖着多层梯田。返回萨帕。在当地餐厅享用晚餐。

在萨帕酒店住一晚。

注意：步行 2-3 小时，部分路段地形湿滑。需要舒适的步行鞋和衣服。

D6: SAPA – RONG MAY GLASS BRIDGE – HANOI (BY COACH) (B/L/D) 第六天: 萨帕 – 荣美玻璃桥 – 河内 (早/午/晚餐)

After breakfast at hotel, visit **Silver Waterfall**. Located 12km from the center of Sapa, makes it a rather quiet and peaceful journey. It may take quite some time to get to the waterfall, however at the end of the journey, you will find the distance is absolutely worth it. Visit **Rong May Glass Bridge (Dragon in Cloud Glass Bridge)**. At the height of more than 2000m above sea level, the view from Sapa Glass Bridge is absolutely stunning. Besides, the Glass Bridge is about 60m far from the cliff bringing the 360o panorama fantastic view. Optional visit Moana – The hottest Instagram-worthy photo spot with many ingenious designs, including 7 beautiful check-in points (on your own expense). Lunch at local restaurant. Transfer back to Hanoi (approx. 5 – 6 hours). Arrive in Hanoi, then have dinner at local restaurant. Overnight in Hanoi.

在酒店享用早餐。早上，前往参观银瀑布。与沙巴其他旅游景点不同，银瀑布距离沙巴市中心12公里，显得格外安静祥和。虽然到达瀑布可能需要用时一段时间，但旅程结束时，你会发现这段旅程绝对值得。参观荣美玻璃桥（云中龙玻璃桥）。海拔超过2000米，从萨帕玻璃桥上看到的景色绝对令人惊叹。此外，玻璃桥距离悬崖约60米，可欣赏360度的全景。推荐参观莫阿娜-最热门的Instagram拍照景点，拥有许多巧妙的设计，包括7个美丽的打卡景点（必须自费）。在当地餐厅享用午餐。之后，经由高速公路返回河内（大约05-06小时车程）。抵达河内后，在当地餐馆享用晚餐。在河内酒店住一晚。

D7: HANOI – DEPARTURE (B) 第六天: 河内 – 出发 (早餐)

Breakfast at hotel. Free at own leisure until check out and transfer to airport.

在酒店享用早餐。退房后（中午12点前）自由活动至送往内排国际机场。

HOTELS T/C: NEW03			TRAVEL DATE: 01 JAN - 30 APR 01 OCT - 31 DEC 2026					TRAVEL DATE: 01 MAY - 30 SEP 2026					Child
			NO. OF PAXS (Adult)				S.Sup SC	NO. OF PAXS (Adult)				S.Sup SC	
HANOI	HALONG	SAPA	2	3-4	5-6	7-8		2	3-4	5-6	7-8		
First Eden 3* {ROH} TK123 Hanoi 3* {Sup}	Song Loc Luxury Ha Long {Deluxe}	Chapa Dew 3* {Superior}	\$1408	\$1118	\$908	\$808	\$208	\$1408	\$1118	\$908	\$808	\$208	No Bed 60% - With Bed 90%
Chalcedony 4* {Superior}	Marina Ha Long 4* {Sup}	Hotel de Sapa 4* {Superior}	\$1458	\$1168	\$958	\$858	\$238	\$1448	\$1168	\$948	\$848	\$228	
La Casa Hotel 4* {Deluxe}		Dragon Legend 4* {Sup}	Sapa Highland 4* {Sup}	\$1508	\$1218	\$1008	\$908	\$288	\$1488	\$1198	\$988	\$888	
Thien Thai 4* {Classic}													
Hotel du Parc 5* {Deluxe}	Hotel Soleii Halong 5* {Deluxe}	KK Sapa Hotel 5* {Sup}	\$1828	\$1538	\$1318	\$1,218	\$538	\$1768	\$1478	\$1268	\$1158	\$478	

30% SURCHARGE APPLICABLE ON: 24-27APR / 30APR-04MAY / 01-03SEP | GALA DINNER SURCHARGE: TBA

PACKAGE INCLUDE / 配套包含:

- ✓ 06 nights stay with breakfast
06晚酒店住宿（自选酒店）含每日早餐
- ✓ Tours and Meals as per itinerary / 行程中的游览和餐饮
- ✓ English or Chinese Speaking Guide / 英文或中文导游
- ✓ 1 bottle mineral water per pax (Arrival/Departure)
抵达和离开日期每人1瓶矿泉水
- ✓ 2 bottle mineral water per pax for tour day
旅游当天每人2瓶矿泉水

TRANSPORT INFO:

1-2 PAX: 4-SEATER | 3 PAX: 7-SEATER | 4-8PAX: 16-SEATER

PACKAGE EXCLUDE / 配套不含:

- ✗ AIR TICKETS 机票
- ✗ Compulsory Tips @ USD5/pax/day
强制性小费5美元/人/天（35美元/人）
- ✗ Travel insurance, Visa Fees if any, Optional Tour
旅游保险，自选旅游，旅行签证（如果适用）
- ✗ Drinks & Beverage during Meals / 用餐期间的饮品

AG: TRANSVIET | 160326



新雅旅游

SINGATOUR PTE LTD

8858 6778

6323 4556



LICENSE NO.:
TA01285

@singatour.sg
singatour.com

101 Upper Cross Street #B1-16 People's Park Centre S058357